

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 165

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 165 - 2041

Bern, Samstag 17. Juli 1976
Berne, samedi 17 juillet 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 165 - 17. 7. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 282 854 - 282 867.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnung - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nees sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office, des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2688¹)

Gemeinschuldner: **Bucher Bernhard**, geboren 1930, von Rain und Malters, Architekt, Mattenweg 5, 8903 Birmensdorf.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

In der Gemeinde Birmensdorf:
Kat. Nr. 8281: 1 Wohnhaus Assek. Nr. 942, mit 2249 m² Land «im Loch».

In Bad Ragaz:
Grundstück Nr. 1576, Prot. Parz. 1 Ferienhaus, Assek. Nr. 1762, mit 327 m² Land.

In der Gemeinde Weissingen:
Parz. Nr. 61.2: 1 Wohnhaus Assek. Nr. 259 a und 266, mit 690 m² Land «im Fluhacher»;

Parz. Nr. 61.3: 1 Garagengebäude Assek. Nr. 259 b, mit 120 m² Land «im Fluhacher»;

1/3 Miteigentum an 190 m² Strassengebiet «in der Niederwies».

In der Gemeinde Mellingen:
Stockwerkseigentumswohnungen

IR Mellingen Nr. 1472: 70/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Mellingen Nr. 1329 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 3;

IR Mellingen Nr. 1475: 72/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Mellingen Nr. 1329 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 6;

IR Mellingen Nr. 1478: 74/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Mellingen Nr. 1329 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 9;

IR Mellingen Nr. 1480: 69/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Mellingen Nr. 1329 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 11.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1976.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. (Durchführung infolge Leistung des Kostenvorschusses durch Gläubiger.)

Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten) bis 27. Juli 1976.

8952 Schlieren, den 29. Juni 1976

Konkursamt Schlieren

Kt. Zürich

(2837)

Gemeinschuldner: **Schickli Walter Hans**, geboren 1938, von Winterthur, Werbeberater, wohnhaft im Berg, Waltenstein, 8418 Schlatt, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Walter Hans Schickli, Werbe- und Verkaufberatung (Werbeagentur)» sowie der nicht eingetragenen Einzelfirmen «Grafik Team» und «Schickli Unternehmensberatung», alle Langgasse 96, Winterthur.

Eigentümer der folgenden Liegenschaften:

Im Stadtquartier Winterthur-Seen: Kat. Nr. 5649: 1076 m² Land an der Grandstrasse.

In der Gemeinde Schlatt ZH:

Parz. Nr. 3387: Wohnhaus Vers. Nr. 297, mit ca. 532 m² Land im Schüracher, Waltenstein;

Parz. Nr. 3371: Garage Vers. Nr. 301, mit ca. 37 m² Land im Schüracher, Waltenstein.

In der Gemeinde Uttwil TG:

Parz. Nr. 85, Kat. Nr. 2436: Wohnhaus mit Wirtschaft zum «Seehof», Vers. Nr. 155, Magazin mit Abortanlage Vers. Nr. 156, mit 1484 m² Land in Uttwil;

Parz. Nr. 85, Kat. Nr. 2438: Garage Vers. Nr. 287, mit 6872 m² Land in Uttwil.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1976.

Erste Gläubigerversammlung: 22. Juli 1976, 14.30 Uhr, im Restaurant Casino, Stadthausstrasse 119, Winterthur (I. Stock).

Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten): bis 20. August 1976.

Antrag der Konkursverwaltung: Die Konkursverwaltung beantragt, sie sei zu ermächtigen, alle zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen nach ihrem freien Ermessen bestmöglich zu verwerten (durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung), um die Mietlokale möglichst rasch freigeben zu können. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 20. August 1976 beim unterzeichneten Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Jeder Gläubiger ist berechtigt, bis zum Ablauf der Eingabefrist dem Konkursamt schriftliche Kaufsofferten einzureichen.

8401 Winterthur, den 15. Juli 1976

Konkursamt Winterthur-Alstadt
Stadthausstrasse 14
8401 Winterthur

Kt. Zug

(2852)

Vorläufige Konkursanzeigen

Ueber die Rigtechnik AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug am 4. Mai 1976 der Konkurs eröffnet worden.

Ueber die Cofvag AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug am 6. Juli 1976 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefristen usw. erfolgen später.

6300 Zug, den 13. Juli 1976

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Basel-Stadt

(2851)

Gemeinschuldner: **Bürgin Hansjörg**, geboren 18. Mai 1936, von Basel, Schneidergasse 32, in Basel, Inhaber der Einzelirma «Hansjörg Bürgin», Handel mit Modeartikeln für Damen und Herren, Schneidergasse 32, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 1976.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. August 1976, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis 17. August 1976.

Nachdem der Nachlassvertrag durch das Zivilgericht Basel-Stadt nicht bestätigt worden ist, werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen im Konkursverfahren geltend zu machen.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 3. August 1976, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 17. Juli 1976

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Schaffhausen

(2835)

Gemeinschuldnerin: **Hanaco AG**, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Bauteilen, Repergasse 17, 8200 Schaffhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1976.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 6. August 1976.

8200 Schaffhausen, den 12. Juli 1976

Konkursamt Schaffhausen

Ct. Ticino

(2875)

Fallito: **Hofer Ernst**, radio Hi-Fi-TV, Ascona.

Data dell'apertura del fallimento: 2 luglio 1976.

Procedura sommaria: autorizzata con decreto 9 luglio 1976 del pretore di Locarno-Campagna.

Termine per le insinuazioni dei crediti: 9 agosto 1976.

6600 Locarno, il 14 luglio 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Vaud

(2836)

Failli: **Hauert Jacques**, 1947, originaire d'Essertes, poseur de lino, dernier domicile Essertes, act. s.d.c.

Date du prononcé: 28 mai 1976.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 6 août 1976.

1672 Oron, le 17 juillet 1976

Office des faillites

Ct. de Neuchâtel

(2853)

Succession répudiée de **Kronenberg Heinrich**, né le 12 mai 1935, originaire de Neuenkirch et Dagsmellen LU, époux de Lucienne Hélène née Ribaux, commerçant, quand vivait domicilié à Coffrane, décédé à Coffrane le 26 mai 1976.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1976

Liquidation sommaire, article 231 LP, ordonné le 12 juillet 1976.

Délai pour les productions: vendredi 6 août 1976, inclusivement.

2053 Cernier, le 17 juillet 1976

Office des faillites
Le préparé: J. Sala, subst.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(2878)

Ueber die Schärer SA, Steinackerstrasse 21, 8302 Kloten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 16. Juni 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juli 1976 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1976 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8303 Bassersdorf, den 16. Juli 1976

Konkursamt Bassersdorf:
Krönert, Notarstellvertreter**Kt. Bern**

(2854)

Gemeinschuldner: Schürch Willy, AWS Automation, Mon Désirweg 4, 2503 Biel.

Datum der Eröffnung: 11. Mai 1976.

Datum der Einstellung: 12. Juli 1976.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1976 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.— leistet. Vorbehalten bleibt die Nachforderung weiterer Vorschüsse.

Die vom Konkursiten unter Nr. 248 166 abgegebenen Grossistenerklärungen zum steuerfreien Warenbezug i. S. von Art. 14, Abs. 2 und 3 WUB werden widerrufen.

2500 Biel, den 13. Juli 1976

Konkursamt Biel:
i.V. Rufer**Kt. Luzern**

(2877)

Ueber die Baunternehmung Fritsche AG, Löwengraben 14, Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters am 14. Juni 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 9. Juli 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1976 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für dessen Kosten einen Vorschuss von Fr. 3000.— leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

6000 Luzern, den 17. Juli 1976

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Zug

(2879)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 14. Juni 1976 den Konkurs über die Printlay AG, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 12. Juli 1976 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juli 1976 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.— (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 14. Juli 1976

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg**Kt. Graubünden**

(2876)

Ueber die Firma Intra Vermögens- und Verwaltungsgesellschaft AG, Quaderstrasse 11, 7000 Chur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur vom 17. Juni 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. Juli 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juli 1976 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten nicht einen Vorschuss im Betrage von Fr. 3000.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

7000 Chur, den 13. Juli 1976

Konkursamt Chur:
U. Arduser**Ct. de Vaud**

(2838)

La faillite ouverte le 1^{er} juillet 1976 contre Baudy André, menuiserie-ébénisterie, rue César-Roux 18, domicile rue du Simplon 19, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 juillet 1976 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.— cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 17 juillet 1976

Office des faillites:
M. Tavel, préposé**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(2883)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über die Stella Apparate AG, Vertrieb von und Handel mit Apparaten und ferner gewerblichen Maschinen aller Art, in der Wässeri 16, 8047 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Badenerstrasse 681, 8048 Zürich 9; zur Einsicht auf.

Klage auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juli 1976 an gerechnet, im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den Verfahrensvorschriften des betreffenden Verwaltungsrechtes angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung noch nicht rechtskräftiger öffentlich-rechtlicher Forderungen und der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind binnen der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt zu stellen.

8048 Zürich, den 14. Juli 1976

Konkursamt Alstetten-Zürich
Badenerstrasse 681
Peyer, Notar**Kt. Zürich**

(2841)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Ruffi Iwan, Bauführer, geboren 11. Februar 1935, von Seengen AG, gs., wohnhaft Langensteinstrasse 2, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juli 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8042 Zürich, den 9. Juli 1976

Konkursamt Unterstrass/Zürich
Schaffhauserstr. 2, 8042 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26**Kt. Zürich**

(2856)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Perlex AG, Hofwiesenstrasse 3, 8057 Zürich, Betrieb eines Unternehmens zur Produktion und zum Vertrieb von chemisch-technischen Produkten sowie Import und Export von Handelswaren aller Art, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juli 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, schriftlich beim Konkursamt einzureichen.

8042 Zürich, den 13. Juli 1976

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstr. 2, 8042 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26**Kt. Zürich**

(2858)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die Firma KMS Presspack AG, mit Sitz in Dietikon, Badenerstrasse 27, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt, Löwenplatz 19, 8953 Dietikon, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bezüglich dieser nachträglichen Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juli 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der ergänzte Plan rechtskräftig.

8953 Dietikon, den 13. Juli 1976

Konkursamt Dietikon

Kt. Bern

(2842)

Gemeinschuldner: Schär Hans, 1926, Bauschreinerei, Kirchhändchstrasse 102, 3052 Zollikofen.

Anfechtungsfrist: 26. Juli 1976.

3000 Bern, den 2. Juli 1976

Konkursamt Bern

Kt. Luzern

(2839)

Im Konkurs über die Firma Transbox SA, Eicherstrasse 5, Sempach, mit Filiale in Lutry, La Culturaz 48, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Begehren um Abtretung der Massrechte nach Art. 260 SchKG und der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der oben angegebenen Frist beim Konkursamt Sursee geltend zu machen.

6210 Sursee, den 17. Juli 1976

Konkursamt Sursee

Kt. Obwalden

(2857)

Im Konkurs über die Ivab-AG, Wasseraufbereitung, Alpnach, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Gleichzeitig liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.

6060 Sarnen, den 17. Juli 1976

Konkursamt Obwalden

Kt. Glarus

(2882)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im Konkurs über Bubaz AG, Immobilien-Gesellschaft, Hauptstrasse 34, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan und Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern jeweils nachmittags beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Vermittleramt Glarus-Riedern in Glarus anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

8750 Glarus, den 17. Juli 1976

Konkursamt des Kts. Glarus

Kt. Glarus

(2881)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Uni-Tele AG, Waisenhausstrasse 27, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern jeweils nachmittags beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Vermittleramt Glarus-Riedern in Glarus anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

8750 Glarus, den 17. Juli 1976

Konkursamt des Kts. Glarus

Kt. Basel-Stadt

(2855)

Gemeinschuldner: Roth-Fassina Ernst Jakob, Steinenvorstadt 79, Geschäftsmozil: Sattelgasse 2, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 17. Juli 1976

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Graubünden

(2880)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma Contraiting AG, Martinsplatz 4, Chur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Chur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung beim zuständigen Gerichte anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

7000 Chur, den 14. Juli 1976

Konkursamt Chur:
U. Arduser**Kt. Aargau**

(2884)

Neuaufgabe zufolge nachträglicher Forderungserkennung

Konkurs: Firma Optisol AG, Wallenschwil, Gemeinde Beinwil-Freiamt. Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. Juli 1976.

5630 Muri, den 17. Juli 1976

Konkursamt Muri AG

Ct. Ticino

(2840)
Liquid. No 5/1975

Fallimento: **Raimondi Arpad**, corso San Gottardo 71, Chiasso, socio della collettiva Raimondi & Figlio, Bixio, impresa di costruzione edili e del genio civile, Chiasso.

Si rende noto che, a datore del 19 luglio 1976 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento precitato.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'Autorità Giudiziaria, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà per riconosciuta.

È pure depositato l'inventario a norma dell'art. 32 OF.

6850 Mendrisio, il 12 luglio 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. de Vaud

(2859)

Faillitis:

1. **Cinéma Royal SA**, rue du Lac 29, à Vevey.
2. **Succession répudiée de Sassoli Robert**, rue du Simplon 33, à Vevey.

Date du dépôt: 17 juillet 1976.

Déjà pour interter action en opposition: jusqu'au 27 juillet 1976; sinon les états de collocation de ces deux faillites seront considérés comme acceptés.

Les inventaires sont également déposés, art. 32 al. 2 OOF.

1800 Vevey, le 13 juillet 1976

Office des faillites de Vevey

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) - (LP 268)

Kt. Zürich

(2843)

Das Konkursverfahren über die **Studio Zuber AG**, Schaufenstergestaltung, Grubenstrasse 45, Zürich 3, ist vom Konkursrichter beim Bezirksgericht Zürich am 8. Juli 1976 als geschlossen erklärt worden.

8036 Zürich, den 12. Juli 1976

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
H. Mäusli, Notar-Stellvert.

Kt. Zürich

(2845)

Das Konkursverfahren über die **Gainsborough Cosmetics AG**, mit Sitz in 8122 Pfaffhausen-Fällanden, in der Rehweid 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 18. Juni 1976 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, den 16. Juli 1976

Konkursamt Dübendorf

Kt. Zürich

(2861)

Mit Verfügung vom 30. Juni 1976 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Bülach das Konkursverfahren über die **Bemo AG**, mit Sitz in Opfikon, Unterrietstrasse 6, 8152 Glattbrugg, als geschlossen erklärt.

8304 Wallisellen, den 13. Juli 1976

Konkursamt Wallisellen:
Rob. Brunner, Notar-Stv.

Kt. Zug

(2860)

Das Konkursverfahren über die **Gut-Druck AG**, Knauerstrasse 4, 6330 Cham, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 6. Juli 1976 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, den 13. Juli 1976

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. St. Gallen

(2862)

Gemeinschuldnerin: **Elba-Fertighausbau AG**, Rorschach.

Schlussverfügung: 12. Juli 1976.

9400 Rorschach, den 13. Juli 1976

Konkursamt Rorschach

Ct. de Vaud

(2844)

Par décision du 30 juin 1976, le président du Tribunal civil du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de: **Seppessa, société de perfectionnements professionnels et culturels SA**, à 1264 St-Cergue.

1260 Nyon, le 12 juillet 1976

L'administration spéciale:
R. Curchod L. Rabin**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Ct. du Valais

(2863)

En séance du 13 juillet 1976, le juge-instructeur II pour le district de Sierre a prononcé la révocation de la faillite de **Cité Aldrin Sierre SA** et réintégré la débitrice dans la libre disposition de ses biens.

3960 Sierre, le 13 juillet 1976

Office des faillites de Sierre:
Le préposé: Ad. Salamin**Konkurssteigerungen**

(SchKG 257-259)

Kt. Bern

(2846)

Einzig Liegenschaftsteigerung

Im Konkursverfahren gegen **Lüthi Ernst**, Schreinerei, Gondiswil, gelangt Freitag, den 13. August 1976, 15 Uhr, im Gasthof zum «Rössli», in Gondiswil, an eine einzige öffentliche Steigerung:

Gondiswil-Grundbuchblatt Nr. 829

Schreinereiwerkstatt Nr. 36 F, neu, 9,15 Aren Hausplatz, Umschwung, Dorf, Plan 11

Amtlicher Wert: Fr. 194 840.—

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 202 000.—

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung. Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. bis 11. August 1976 bei der unterzeichneten Amtsstelle öffentlich auf.

Die Liegenschaft kann nach spezieller Vereinbarung mit dem Konkursamt Aarwangen besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 und auf die seitherigen Ergänzungen über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

4912 Aarwangen, den 12. Juli 1976

Konkursamt Aarwangen:
Wenger

Kt. Bern

(2864)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über **KFK, Kugellagerfabrik Krauchthal AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Krauchthal, wird deren Liegenschaft Dienstag, den 17. August 1976, 14.30 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Wynigenstrasse, Burgdorf, öffentlich versteigert:

Krauchthal-Grundbuchblatt Nr. 1636

59,22 Aren Hausplätze, Umschwung, Hub, Plan 67, Fabrik Nr. 93 C, Garage Nr. 93 D, Bureaubaracke Nr. 93 E.

Amtlicher Wert

Fr. 775 730.—

Konkursamtlicher Verkehrswert

Fr. 1 289 000.—

Konkursamtlicher Liquidationswert

Fr. 1 030 000.—

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 9000.— zu leisten.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 31. Juli bis 9. August 1976 beim Konkursamt Burgdorf, Kyburger, Burgdorf.

Besichtigung der Liegenschaft: Nach vorheriger Vereinbarung mit dem Konkursamt, Telefon 034 / 22 39 61.

3400 Burgdorf, den 17. Juli 1976

Der Konkursbeamte:
F. Keusen

Kt. Zürich

(2845)

Das Konkursverfahren über die **Gainsborough Cosmetics AG**, mit Sitz in 8122 Pfaffhausen-Fällanden, in der Rehweid 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 18. Juni 1976 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, den 16. Juli 1976

Konkursamt Dübendorf

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Diensbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Wallis

(2865)

Liegenschaftsteigerung

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig in Naters versteigert am 3. September 1976, um 14 Uhr, im Saale des Restaurant du Rhône, 3904 Naters, nachstehend erwähnte Liegenschaften zum Höchstangebot:

Art. Nr. 6867, Fol. 42, Schlüsselacker, 257 m², Wiese, Katasterschätzung Fr. 1899.—Art. Nr. 6863, Fol. 42, Schlüsselacker, 460 m², Wiese, Katasterschätzung Fr. 2760.—Art. Nr. 6837, Fol. 42, Schlüsselacker, 396 m², Wiese, Katasterschätzung Fr. 1188.—Art. Nr. 6822, Fol. 42, weissen Sand, 291 m², Wiese, Katasterschätzung Fr. 1455.—Art. Nr. 7208, Fol. 42, finstern Feld, 2160 m²,Stall 41 m², Katasterschätzung Fr. 1460.—2119 m², Katasterschätzung Fr. 10 595.—, WieseArt. Nr. 6940, Fol. 42, weissen Sand, 212 m², Wiese, Katasterschätzung Fr. 1272.—Art. Nr. 6827, Fol. 42, weissen Sand, 305 m², Wiese, Katasterschätzung Fr. 1830.—Art. Nr. 6811, Fol. 42, Schlüsselacker, 625 m², Wiese, Katasterschätzung Fr. 1875.—

Betreibungsamtliche Schätzung Total Fr. 541 806.—

Eigentümer: **Walker Rudolf**, des Adolf, pens. SBB-Beamter, Furkastrasse, 3904 Naters.

Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers im I. Range durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 17. August 1976; für die Hypothekargläubiger sind die Forderungen und der Zins bis zum Steigerungstage zu berechnen und ebenfalls anzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 20. bis 30. August 1976, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig in Naters auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, anlässlich der Steigerung Fr. 6000.— in bar anzuzahlen.

3904 Naters, den 12. Juli 1976

Betreibungs- und Konkursamt
des Bezirkes Brig, 3904 Naters
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuld-
nern ist eine Nachlass-Stundung be-
willigt worden.

Die Gläubiger werden aufgefor-
dert, ihre Forderungen innert der
Eingabefrist beim Sachwalter ein-
zugeben, unter der Androhung,
dass sie im Unterlassungsfalle bei
den Verhandlungen über den Nach-
lassvertrag nicht stimmberechtigt
wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu
un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à pro-
duire leurs créances auprès du com-
missaire dans le délai fixé pour les
productions, sous peine d'être ex-
clus des délibérations relatives au
concordat.

Kt. Aargau

(2886)

Schuldner: **Polydruck AG**, Druckerei, Verlag, Pfadackerstrasse 10, 8957 Spreitenbach.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Baden, 1. Abteilung: 7. Juli 1976.

Dauer der Nachlassstundung, vier Monate, d.h. bis 7. November 1976.

Sachwalterin: **Standard Treuhand & Verwaltungs AG**, Beethovenstrasse 32, 8002 Zürich.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 7. Juli 1976, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich einzugeben. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Das Datum der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe wird später bekanntgegeben.

8002 Zürich, den 15. Juli 1976

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Standard Treuhand & Verwaltungs AG

Ct. de Vaud

(2866)

Débitrice: **Menuiserie de Sullens SA**, 1049 Sullens.

Sursis du 30 juin 1976 d'une durée de quatre mois, échéant le 30 octobre 1976.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, Cossonay.

Délai pour les productions: 6 août 1976.

Assemblée des créanciers: mercredi 6 octobre 1976, à 14 h. 30, salle du Tribunal, Maison de Ville, Cossonay.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, chez le commissaire.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1304 Cossonay, le 13 juillet 1976

Le commissaire au sursis:
R. Annen, préposé

Ct. de Vaud

(2848)

Débitrice: **Caves du Château et de Verdeaux SA**, dont le siège est à Yverdon (Entrepôts et bureaux à Renens VD).

Date du prononcé: 7 juillet 1976.

Sursis concordataire de 4 mois, échéant le 7 novembre 1976.

Commissaire au sursis: le préposé à l'office des poursuites et faillites d'Yverdon.

Les créanciers sont invités à annoncer au commissaire (office des faillites, 1400 Yverdon) leurs créances et autres droits (revendications, droits propriété, gage, etc.) avec pièces justificatives, dans un délai échéant le 6 août 1976, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP).

L'assemblée des créanciers, à laquelle ils sont convoqués, aura lieu le jeudi 7 octobre 1976, à 15 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville à Yverdon.

Le dossier sera à disposition des créanciers dès le 25 septembre 1976, à l'office des poursuites et faillites d'Yverdon, rue de Neuchâtel 1 (Tour Bel-Air), où ils pourront le consulter.

1400 Yverdon, le 9 juillet 1976

Le commissaire au sursis:
Dufey**Verlängerung der Nachlass-Stundung**

(SchKG 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Kt. Zürich

(2867)

Das Bezirksgericht Zürich hat mit Beschluss vom 12. Juli 1976 die **Naph-
taly Joseph** (Naphhtaly-Kleidung, Stüssihofstätt 6/7, Zürich 1) am 7. Mai 1976 bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, das heisst bis zum 6. Oktober 1976 verlängert.

Die auf den 29. Juli 1976, 14.30 Uhr, angesetzte Gläubigerversammlung wird auf Mittwoch, den 25. August 1976, 14.30 Uhr, in das Restaurant Strohhof, Augustinerstrasse 3, 8001 Zürich, verschoben. Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, das heisst ab 16. August 1976 im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8004 Zürich, den 13. Juli 1976

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Erwin Sigris, Rechtsanwalt
Stauffacherstr. 35, 8004 Zürich

Kt. Zürich

(2869)

Die zweite Abteilung des Bezirksgerichtes Hinwil hat mit Beschluss vom 6. Juli 1976 der Nachlasspentin Schuhfabrik Aphro AG, Binzackerstrasse 16, 8620 Wetzikon, die mit Beschluss vom 20. April 1976 bewilligte Nachlass-Stundung von vier Monaten um weitere zwei Monate, d. h. bis zum 20. Oktober 1976, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet am Mittwoch, den 8. September 1976, nachmittags 14.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Wetzikon, (beim Bahnhof) statt.

Aktenaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung, d. h. ab 27. August 1976, auf dem Büro des Sachwalters.

8610 Uster, den 14. Juli 1976 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Rechtsanwalt lic. iur. Andreas Künzli
Zürichstrasse 1, 8610 Uster

Kt. Freiburg.

(2894)

Das Bezirksgericht Murten hat mit Beschluss vom 12. Juli 1976 die der Sinalox AG, Muntelier, bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis zum 10. November 1976, verlängert.

3280 Murten, den 14. Juli 1976 Der Sachwalter:
P. Auderset, Betreibungsbeamter

Ct. Ticino

(2868)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, con decreto odierno, ha prorogato di due mesi a partire dal 22 agosto 1976 la moratoria concessa a scopo di concordato il 22 aprile 1976 al Signor Mazzucchelli Ptergiorgio, Vignello.

6900 Lugano, il 9 luglio 1976 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) — (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zug

(2871)

Ziltener Alois, Restaurant Zythus, Luzernerstrasse 92, 6331 Hünenberg, Post: 6330 Cham, hat seinen Gläubigern den Abschluss eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung vorgeschlagen. Das Kantonsgericht des Kantons Zug wird an der Sitzung vom 21. Juli 1976 darüber befinden, ob der Nachlassvertrag zustande gekommen ist und genehmigt werden kann. Die Verhandlung findet am Mittwoch, den 21. Juli 1976, 10 Uhr, im Gerichtssaal in Zug (Regierungsgebäude) statt. Die Gläubiger erhalten hierbei Gelegenheit, Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anzubringen (Art. 304 SchKG).

6301 Zug, den 13. Juli 1976

Für das Kantonsgericht des Kts. Zug
Der 1. Gerichtsschreiber

Kt. Freiburg

(2870)

Schuldnerin: Rectiva AG, Kerzers.
Datum der Verhandlung: Montag, den 26. Juli 1976, um 9 Uhr, im Gerichtsgebäude in Murten.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen (Art. 304 SchKG).

3280 Murten, den 12. Juli 1976

Der Gerichtspräsident:
Othmar Waeber

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Neuchâtel(2761¹)

Débitrice: Dickson & Cie, à Peseux.
Commissaire: M^e Blaise de Montmolin, avocat et notaire, Neuchâtel.
Date du jugement d'homologation: 5 juillet 1976.

2000 Neuchâtel, le 6 juillet 1976 Le greffier du Tribunal cantonal:
Lambert

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. St. Gallen

(2887)

Das Bezirksgericht Altotgenburg hat an seiner Sitzung vom 9. Juli 1976 den von der Geschwisterin, Firma Gebert + Co., Reitenberg-Garage, 9533 Kirchberg, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Als Liquidator ist eingesetzt: Edi Schnellmann, lic. iur., Gerichtsschreiber, 9607 Mosnang.

9607 Mosnang, den 14. Juli 1976

Gerichtskanzlei Altotgenburg

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

Ct. Ticino

(2873)

La pretura di Locarno-Campagna comunica che con sentenza 24 giugno 1976, cresciuta in giudicato il 6 luglio 1976, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo proposto dal debitore **Barnert Arnoldo**, Losone.

Liquidatore: Aldo Zaccheo, Locarno.

Membrî della delegazione dei creditori: avv. Lilio Francini, Locarno; Dr. Desiré Genni, Locarno; Franco Maestretti, commercialista, Vignello; avv. Giorgio Bianchetti, Locarno; Romano Marazza, Bironico.

6600 Locarno, il 13 luglio 1976

Il segretario-assessore:
G. Marioni

Graduatoria nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 250, 316g)

Ct. Ticino

(2872)

Debitore: **Crivelli Enrico**, in liq. concordataria, Grotto della Salute, Massagno.

Luogo di deposito: Ufficio del liquidatore F. Pizzagalli, lic. oec. HSG, c/o Oera SA, Via Bossi 6, Lugano, previo appuntamento telefonico, tel. 091 / 3 29 86.

Periodo di deposito: 20 giorni a partire dal 26 agosto 1976.

Termine di ricorso: entro il periodo di deposito ossia entro 20 giorni a partire dal 26 agosto 1976.

In mancanza di contestazione lo stato di collocazione sarà considerato accettato.

6901 Lugano, il 13 luglio 1976

Il liquidatore:
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316g)

Kt. Bern

(2849)

In der Nachlassliquidation der K. Plüss AG, Bern, liegt den beteiligten Gläubigern die endgültige Verteilungsliste und Schlussrechnung beim Liquidator zur Einsicht auf.

Beschwerden sind innert 20 Tagen ab Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juli 1976 beim Liquidator einzureichen.

3006 Bern, den 12. Juli 1976

Der Liquidator:
Bernhard Steck, Bücherexperte
Lombachweg 4, 3006 Bern

Verschiedenes - Divers - Varia**Kt. Luzern**

(2874)

Dahinfallen einer Nachlassstundung

Die der Firma Polyvent AG, Gettnau, am 9. März 1976 bewilligte Nachlassstundung ist infolge Verzichtes der Schuldnerin auf die Stundung und den Nachlassvertrag dahingefallen.

6130 Willisau, den 13. Juli 1976

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Kt. St. Gallen

(2850)

Auflage des Lastenverzeichnisses

Im Spezial-Liquidationsverfahren nach Art. 134 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) liegt bezüglich den der Wohnbau Wittenbach AG, Linsehlstrasse 91, 9000 St. Gallen, gehörenden Parzellen Nr. 338 und 304 in Halten, Gemeinde Wittenbach, das vom Konkursamt St. Gallen erstellte Lastenverzeichnis vom 21. bis 30. Juli 1976 zur Einsichtnahme und Anfechtung beim Konkursamt St. Gallen, Schmiedgasse 34/II, auf.

9001 St. Gallen, den 12. Juli 1976

Konkursamt St. Gallen

Handelsregister**Registre du commerce - Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni****Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Juli 1976.

Personalfürsorgestiftung der m-ploy AG für Personalbeschaffung und Auslese, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Löwenstrasse 59, in Zürich 1 (c/o m-ploy AG für Personalbeschaffung und -auslese). Datum der Stiftungsurkunde: 1. 6. 1976. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «m-ploy AG für Personalbeschaffung und -auslese», in Zürich, ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Unfall oder besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Furer, von Gossau SG, in Thalwil, Präsident des Stiftungsrates, und Grete Furer, von Gossau SG, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

5. Juli 1976.

Personalfürsorgestiftung der Firma O. Baer, Zylinderschleifwerk, in Zürich 8 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1971, S. 183). Die Unterschrift von Otto Baer ist erloschen. Maria Baer führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Protokollführerin des Stiftungsrates, aber weiter als Mitglied desselben. Neu führende Einzelunterschrift: Gabriel Weber, von und in Kloten, Vorsitzender des Stiftungsrates, und Paul Gäumann, von Tägerschi, in Maur, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Arbenzstrasse 20, in Zürich 8 (bei der Firma O. Baer, Zylinderschleifwerk, Inh. Gäumann & Weber).

5. Juli 1976.

Stiftung Schneider & Co., in Pfäffikon (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1959, S. 2591). Mit Beschluss des Bezirksamtes Pfäffikon vom 2. 6. 1976 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet: **Personalfürsorgestiftung der Schneider AG, Pfäffikon/ZH**. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Firma «Schneider AG, Pfäffikon ZH», in Pfäffikon, und allenfalls deren Hinterbliebenen und den Schutz dieser Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Adresse der Stiftung: Kempthalstrasse (c/o Schneider AG, Pfäffikon ZH).

5. Juli 1976.

Personalfürsorgestiftung der Ponti AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1975, S. 2381). Die Unterschrift von Heinz Zörjen ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Rainer Helfmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates.

5. Juli 1976.

Fürsorgestiftung der Firma Teppichhaus Meyer-Müller & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1965, S. 3416). Stiftungsurkunde vom Bezirksrat Zürich am 17. 6. 1976 geändert. Neuer Name der Stiftung: **Fürsorgestiftung der Firma Teppichhaus Meyer-Müller AG**. Die Firma der Gesellschaft, für deren Angestellten die Stiftung sorgt, lautet nun «Teppichhaus Meyer-Müller AG». Adresse: Stampfenbachstrasse 6, in Zürich 1 (c/o Teppichhaus Meyer-Müller AG).

5. Juli 1976.

Personalfürsorgestiftung des Teppichhauses Meyer-Müller & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1975, S. 1111). Stiftungsurkunde vom Bezirksrat Zürich am 17. 6. 1976 geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalfürsorgestiftung des Teppichhauses Meyer-Müller AG**. Die Firma der Gesellschaft, deren Personal Begünstigte der Stiftung ist, lautet nun «Teppichhaus Meyer-Müller AG». Adresse: Stampfenbachstrasse 6, in Zürich 1 (c/o Teppichhaus Meyer-Müller AG).

6. Juli 1976.

Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Suter, Autotransporte, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Weststrasse 133, in Zürich 3 (c/o Walter Suter). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 4. 1976. Zweck: Versicherungsmässige Vorsorge für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifterfirma «Walter Suter», in Zürich, sowie die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; Fürsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift: Walter Suter, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates.

6. Juli 1976.

Stiftung für angewandte Linguistik, in Zürich 6 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1973, S. 2813). Die Unterschrift von Hedy Hellstern ist erloschen. Suzanne Müller, Mitglied des Stiftungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Bänziger und das Bürgerrecht von Heiden erhalten; sie wohnt nun in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift und zwar ausschliesslich nur gemeinsam: Cyrill Häring, von und in Arlesheim, und Nelly Weiss, von Thalwil, in Pregny-Chambésy, Mitglied des Stiftungsrates.

7. Juli 1976.

Fürsorgestiftung der Firma A. Schmidhauser, Gartenbau, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1962, S. 883). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 2. 6. 1976 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorgestiftung der Firma Felix Göldi**. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Destinatäre sind die Arbeitgeber und Arbeitnehmer der Stifterfirma «Felix Göldi», in Winterthur, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer bzw. der Arbeitgeber nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Ferner bezweckt die Stiftung die Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit sowie in unverschuldeten Notlagen. Die Unterschriften von August Schmidhauser, Frieda Schmidhauser und Hansjörg Hofmann sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Felix Göldi, von Rüthi (Rheintal), in Winterthur, einziges Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Leimeneustrasse 3, in Winterthur 2 (bei Felix Göldi).

7. Juli 1976.

Coben-Stiftung, in Dübendorf (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1960, S. 71). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 2.6.1976 wurde die Stiftungsrunde geändert. Die Stiftung bewerkstelligt die Versorgung für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Destinatäre sind die am Aufbau der Firmen «Cohen-Holding AG», «Adviso AG», «Deviso AG», «Topic-Film AG» und «Incom AG», alle in Dübendorf, massgeblich beteiligten Arbeitnehmer und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Adresse der Stiftung: In Gockhausen (c/o Cohen Holding AG).

7. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Spirax Sarco AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 208 vom 6.9.1975, S. 2447). Ursula Gutknecht, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Kloten.

8. Juli 1976.

Radium-Stiftung Zürich (Institut für Radiumtherapie, Radiumforschung und Krebsbekämpfung), in Zürich 7 (SHAB Nr. 230 vom 30.9.1972, S. 2536). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 19.5.1976 sind die Statuten der Stiftung geändert worden. Der Name der Stiftung lautet: **Radium-Stiftung Zürich**. Neue Umschreibung des Zwecks: Ankauf von radioaktiven Stoffen für medizinische Anwendungen, Unterstützung aller Bestrebungen zur Förderung der Anwendung radioaktiver Stoffe in der Medizin, Unterstützung von Forschungen auf dem Gebiete der Anwendung radioaktiver Stoffe in der Medizin sowie Unterstützung von Forschungen zur Krebsbekämpfung. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Friedrich Heinrich nun als Präsident des Stiftungsrates und weiterhin als technischer Leiter und Prof. Dr. Hans Storck nicht mehr als Präsident, sondern als Vizepräsident des Stiftungsrates.

8. Juli 1976.

Fürsorge-Stiftung der Firma Reflo AG, in Fällanden (SHAB Nr. 78 vom 3.4.1965, S. 1055). Adresse der Stiftung: Schwerzenbachstrasse 45 (beim Geschäftsdirektor der Reflo A.G.).

8. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Arwa Strumpf AG, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 210 vom 8.9.1973, S. 2484). Stiftungsrunde vom Bezirksrat Bülach am 1.6.1976 geändert. Neuer Sitz der Stiftung sowie der Gesellschaft, für deren Personal die Stiftung sorgt: Männedorf. Adresse: Brunngrasse 5 (bei der Arwa-Strumpf AG).

8. Juli 1976.

Fürsorge-Stiftung der Lignoflor A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 100 vom 2.5.1964, S. 1386). Die Unterschriften von Paul Göhner und Ernst Frick sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Zahner, von Kalbrunn, in St. Margrethen SG, Präsident, und Hans Rudolf Hess, von und in Zürich, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

8. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Memorex AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1975, S. 347). Die Unterschrift von Elmar Gaydoul ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Georg Dolf, von Zürich, in Flims, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

7. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung Graphis, in Bern (SHAB Nr. 141 vom 19.6.1976, S. 1754). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 12. April 1976, genehmigt am 23. Juni 1976, durch die Justizdirektion des Kantons Bern auf Antrag des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde, wurde der Name der Stiftung geändert in **Personalfürsorge-Stiftung der Bagenossenschaft Graphis**. Die Stiftungsrunde wurde entsprechend geändert.

8. Juli 1976.

Fürsorgefonds der Firma Adolf Schmid Erben Aktiengesellschaft, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 276 vom 24.11.1973, S. 3133). Die Unterschrift von Frieda Beyeler ist erloschen. Als Mitglied des Stiftungsrates führt Hugo Berger, von Wengi, in Bern, neu Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1976.

Fondation des fonctionnaires suisses en faveur des lépreux (Stiftung der Schweizer Beamten zu Gunsten der Aussätzigen), in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. November 1975 eine Stiftung. Sie bezweckt: Hilfe an Aussätzige und gelegentlich an andere Kranke mittels bestimmter Aktionen des Personals der Schweizerischen Eidgenossenschaft und anderer Verwaltungen der öffentlichen Dienste. Die Organe der Stiftung sind der aus höchstens 18 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Präsident ist Willy Monnier, von Soneboz-Sombeval, in Bern; Vizepräsident ist Rudolf Fivian, von Köniz, in Bern; Sekretär ist Willy Ludwig, von und in Bern; Kassier ist Friedrich Aebi, von Oberburg, in Bern. Domizil: Bürenstrasse 11 (bei Willy Monnier).

Bureau Biel

5. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Hirt AG Biel, in Biel (SHAB Nr. 273 vom 21.11.1970, S. 2657). Paul Bangerter, Sekretär, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht aus folgenden Personen: Ernst Hirt, nun in Nidau, Präsident (bisher Vizepräsident); Hans Hirt, Mitglied (bisher Präsident). Neu: Rolf Hirt, von Tüscherz, in Biel, Sekretär; Willy Gasser, von Hasle-Rüegsau, in Biel, und Jakob Löffel, von Worben BE, in Bellmund. Die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Hans Hirt ist demnach erloschen.

Bureau Nidau

8. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Ersparniskasse Nidau, in Nidau (SHAB Nr. 210 vom 8.9.1973, S. 2485). Die Unterschriften von Hans Leuenberger, Präsident, und Arnold Schneider, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Burkhardt, von und in Ligerz, Präsident, und Fritz Hubacher, von und in Twann, Mitglied des Stiftungsrates.

8. Juli 1976.

Bürgerschafts-Fonds der Ersparniskasse Nidau, in Nidau, Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 28.6.1975, S. 1794). Die Unterschrift des Vizepräsidenten Hans Leuenberger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Vizepräsident: Fritz Hubacher, von und in Twann.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8. juillet 1976.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société en nom collectif «Les Fils de A. Donz-Baume», aux Breuleux (FOSC du 16.9.1972, No 218, p. 2425). Selon acte authentique du 5 mai 1976, approuvé par un arrêté de la Direction de la Justice du canton de Berne du 11 juin 1976, sur proposition de l'autorité de surveillance, le conseil communal des Breuleux, le conseil de fondation a décidé de modifier les statuts. Le nom de la fondation est désormais: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Donz-Baume S.A.** Le but de la fondation est complété en ce sens qu'elle peut fournir des prestations au sens des art. 331 a, b, c et 339 b, c, d du CO.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Juli 1976.

Stiftung Dr. Ludwig Scholz, Schloss Worb, in Worb. Förderung der Familieninteressen der Familie Scholz sowie Verfolgung von über den Kreis der Familie Scholz hinausgehenden Wohltätigkeitszwecken (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1945, S. 2735). Diese Stiftung wird, nachdem sie aufgehoben worden ist, gestützt auf die Mitteilung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 3. Mai 1976 von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRV).

Bureau Thun

8. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Carrosserie Gebr. Beutler, in Thun (SHAB Nr. 82 vom 11.4.1964, S. 1132). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 6. Dezember 1974, genehmigt durch den Gemeinderat von Thun am 20. Juni 1975 und durch die Justizdirektion des Kantons Bern am 7. Juli 1975 wurde der Name der Stiftung geändert in **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Carrosserie Beutler AG**. Fritz Beutler, Präsident, und Walter Augsbarger, Beisitzer, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Beutler, bisher Vizepräsident/Sekretär-Kassier ist zum Präsidenten ernannt worden. Er führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Roland Beutler, von Trubschachen, in Spiez, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Ernst Rösli, von Pfaffnau, in Amsoldingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Trachselwald

5. Juli 1976.

Patronale Stiftung der Buchdruckerei Huttwil A.G., in Huttwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. 6. 1976 eine Stiftung. Sie bezweckt die Honorierung der Betriebs-treue von Arbeitnehmern gegenüber der Stifterfirma durch Zuwendungen an Arbeitnehmer, die bis zu ihrer Pensionierung in den Diensten der Stifterfirma stehen; an Arbeitnehmer, die vor Erreichen ihres Pensionierungsalters infolge von Invalidität erwerbsunfähig werden; im Falle des Todes eines Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern. Mindestens ein Mitglied des Stiftungsrates ist aus dem Kreis der Arbeitnehmer zu bestimmen, die übrigen ernannt die Stifterfirma. Dem Stiftungsrat gehören an: Otto Bieri, von Trachselwald, in Huttwil, Präsident; Erich Rueli, von Zürich, in Arzwangen, Sekretär; sie vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil der Stiftung: Luzernstrasse 15, c/o Buchdruckerei Huttwil A.G.

Luzern — Lucerne — Lucerna

8. Juli 1976.

Anna-Maria-Wili-Stiftung, in Kriens (SHAB Nr. 252 vom 27.10.1973, S. 2882). Werner Wili ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Vizepräsidentin ist das bisherige Mitglied Heidi Wili-Suppiger; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu wurde als Sekretärin in den Stiftungsrat gewählt: Barbara Wili, von Kriens und Aesch LU, in Kriens. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Glarus — Glaris — Glarona

6. Juli 1976.

Casavita Stiftung, bisher in Glarus. Vor- und Fürsorge für die leitenden Funktionäre und Angestellten der Stifterfirmen Attic-Bau AG und Linth-Immobilien AG usw. (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1974, S. 251). Gemäss öffentlich beurkundetem Beschluss des Stiftungsrates vom 28. Juni 1976 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Schwanden verlegt. Alwin Fentsch, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Stiftungsrat und zugleich als dessen Vizepräsident wurde gewählt: Dominik Huser, von Galgenen SZ, in Schwanden; er zeichnet zu zweien. Das Stiftungsdomicil befindet sich nun beim Vizepräsidenten, Dominik Huser, Matstrasse 29. Die Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen hat unterm 2. Juli 1976 ihre Genehmigung erteilt.

7. Juli 1976.

Alters- und Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Skifabrik Fr. Jacober, bisher in Glarus. Fürsorge für die im Geschäft der Firma Skifabrik Fr. Jacober, Glarus, beschäftigten Angestellten und Arbeiter usw. (SHAB Nr. 297 vom 18.12.1948, S. 3437). Stiftung. Gemäss öffentlich beurkundetem Beschluss des Stiftungsrates vom 1. Juli 1976 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Mollis verlegt. Die Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Jacober, Mollis, Holzwaren-fabrik**. Zweck der Stiftung ist nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie deren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Fritz Jacober-Fischer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Stiftungsrat wurden gewählt: Fritz Jacober-Schmid, von Glarus, in Näfels, als Präsident; er zeichnet einzeln. Wilhelmine Jacober-Schmid, von Glarus, in Näfels, und Fritz Zwicky-Bieri, von und in Mollis, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Domizil: Hinterdorf (bei der Stifterfirma). Die Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftung hat unterm 6. Juli 1976 ihre Genehmigung erteilt.

7. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Modehaus Hophan AG, in Glarus. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. Juli 1976 eine Stiftung. Sie bezweckt: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma und ihr wirtschaftlich nahestehender Unternehmen, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Hauer-Hophan, von Näfels, in Glarus. Domizil: Bankstrasse 36 (bei der Stifterfirma).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1^{er} juillet 1976.

Fondation Guigoz, à Vuadens, la prévoyance et le bien-être du personnel, employés et ouvriers (FOSC du 7.7.1973, No 156, p. 1935). Suivant décision du conseil de fondation du 6 mai 1976, approuvée par la direction de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg, en sa qualité d'autorité supérieure de surveillance en date du 4 décembre 1975, la fondation prémentionnée a été dissoute. Elle est radiée au registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

Bureau de Fribourg

6. juillet 1976.

Fondation en faveur du personnel de l'entreprise Jean Piantino S.A., à Fribourg (FOSC du 4.5.1974, No 103, p. 1224). Francesco d'Angelo, membre du conseil a démissionné; sa signature est radiée. César Faglia, d'Italie, à Grolley, a été nommé membre du conseil avec signature collective à deux.

8. juillet 1976.

Fondation en faveur du personnel de la Fédération des Syndicats agricoles du canton de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 8.12.1973, No 288, p. 3260). Alfred Limat ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est radiée. Pius Durret, de Noréaz, à Marly, a été nommé membre du conseil de fondation. La fondation est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec un membre du conseil.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

5. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Amrhein-Stalder & Co. in Solothurn (SHAB Nr. 48 vom 26.2.1966, S. 654). René Allimann, Mitglied des Stiftungsrates wohnt nun in Deitingen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

Alters- und Hinterbliebenenfonds der Basler Mission, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 153 vom 3.7.1976, S. 1898). Der Stiftungsratsvizepräsident heisst richtig: Klaus Weinreich.

2. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Buchhandlungen Bider und Tanner, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1970, S. 58). Domizil: Steinvorstadt 79 (bei Buchhandlung Bider. Nachfolger Bider und Ganzoni). Einzelunterschrift neu: Ulrich Ganzoni, von Celerina, in Binningen, Stiftungsratspräsident. Max Bider, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied einzeln.

5. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Jean Hess & Cie., Hutfabrik Basel, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1975, S. 68). Nachdem die Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

5. Juli 1976.

Astoba-Personalfürsorge-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 12.1.1974, S. 95). Unterschriften Heinz Bögli, Stiftungsratskassier (Mitglied), und Siegfried Artmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Christoph H. Ritter, Bürger der USA und von Basel, in Zumikon, Stiftungsratsmitglied.

6. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Guhl & Scheibler AG, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 22.6.1968, S. 1356). Unterschrift Ernst Scheibler, Stiftungsratspräsident, erloschen.

6. Juli 1976.

Fürsorgefonds der Guhl & Scheibler AG, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 10.10.1964, S. 3036). Unterschrift Ernst Scheibler, Stiftungsratspräsident, erloschen.

6. Juli 1976.

Wohlfahrtsfonds der Gubl & Scheibler AG, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 8.6.1968, S. 1223). Unterschrift Ernst Scheibler, Stiftungsratspräsident, erloschen.

6. Juli 1976.

Fürsorgefonds des Verbandes der Kies- und Sandgrubenbesitzer beider Basel, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 18.10.1975, S. 2795). Domizil nun: St. Alban-Ring 250 (bei Verband der Kies- & Sandgrubenbesitzer beider Basel).

7. Juli 1976.

Kommission zur Suppenanstalt, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1976, S. 224). Nachdem die Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Stiftung gelöscht.

8. Juli 1976.

Legatfonds des Unteroffiziers-Vereins Basel-Stadt, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 6.1.1973, S. 33). Domizil nun: Grienstrasse 98 (bei Jean Fleury). Unterschrift Hermann Karl Bender, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Schindler, von Rütli GL, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

5. Juli 1976.

Pensionskasse der Buss AG, in Pratteln (SHAB Nr. 66 vom 18.3.1972, S. 706). Durch öffentliche Urkunde vom 28. Januar 1976 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. April 1976 und des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 29. Juni 1976 die Stiftungsurkunde geändert. Zweck nun: Versicherung der in einem festen, zeitlich unbegrenzten Arbeitsverhältnis stehenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Buss AG und ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, nach Massgabe des jeweils gültigen Reglementes. Mit Zustimmung der Stiftung «Unterstützungsfonds der Buss AG» kann die Pensionskasse auch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von der Buss AG nahestehenden Gesellschaften in den Kreis der Versicherten einbeziehen. In diesem Sinne gehören die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Oehler, Wyhlen-Lagertechnik AG, Aarau, dem Kreis der Versicherten an. Stiftungsrat nun mindestens 8 Mitglieder.

8. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung Autol-Moebius, in Allschwil (SHAB Nr. 113 vom 15.5.1976, S. 1394). Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Richard Weber, von Beinwil a See AG, in Aesch BL.

8. Juli 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Reforma AG, in Muttenz (SHAB Nr. 252 vom 27.10.1962, S. 3093). Infolge Konkurses der Stifterfirma hat das Amt für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion mit Verfügung vom 23. Juni 1976 die amtliche Liquidation der Personalfürsorge-Stiftung angeordnet. Aus dem Stiftungsrat sind Friedrich Burg-Leu, Präsident, Gerhard Wismer-Meier und Werner Jakob ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Mit der gleichen Verfügung hat das Amt für Stiftungsaufsicht Paul Dörig-Klingler, von Gonten AI, in Binningen, als amtlichen Liquidator der Stiftung ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

8. Juli 1976.

Fürsorgestiftung der ULTRA Umschlags-, Lagerungs- und Transport AG, in Muttenz (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1974, S. 2008). Acndere der Stiftungsurkunde: 31. Mai 1976, mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde vom 5. Juli 1976. Name der Stiftung nun: **Fürsorgestiftung der ULTRA-BRAG AG**. Zweck nun: Fürsorge für das im Monatslohn angestellte kaufmännische Personal, das im Monats-, Halbmonats- oder Wochenlohn angestellte Betriebs- und Werkstattpersonal sowie die im Akkord- und Stundenlohn tätigen Arbeiter der Ultra-Brag AG, in Muttenz, und ihrer Familien gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Tod oder anderer unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 7 Mitglieder. Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Bernhard Schöpflin, Mitglied. Unterschrift erloschen. Er zeichnet nun als Stiftungsratssekretär, ohne demselben anzugehören, kollektiv zu zweien, aber nur mit einem Arbeitgebervertreter. Stiftungsratsmitglieder neu: Robert Meindert, Halbmonts, niederrändischer Staatsangehöriger, in Rotterdam, Arbeitgebervertreter; Alexander Loretz, von Vals und Basel, in Basel, und Valentin Stohler, von Pratteln, in Frenkendorf, beide Arbeitnehmervertreter. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien, die Arbeitnehmervertreter aber nicht unter sich.

8. Juli 1976.

Stiftung Pfadfinderinnen-Haus Ormalingen, in Ormalingen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1975, S. 557). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Rosmarie Tschudi-Künzli. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Elisabeth Aeschbach, von Zofingen, in Nussbaumen b. Baden, Gemeinde Oberiggenthal.

Schaffhausen - Schaffhouse - Seiffusa

5. Juli 1976.

Stipendienstiftung der Sektion Schaffhausen des Schweizerischen Technischen Verbandes, in Schaffhausen (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1976, S. 1899). Die Unterschrift von Walter Hallauer ist erloschen. Adolf Kraft ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber als Vizepräsident im Stiftungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist Präsident mit Einzelunterschrift: Ernst Strehenberger, von Affeltrangen TG, in Schaffhausen.

5. Juli 1976.

Personalvorsorge-Stiftung der Vereinigte Papierwarenfabrik A.G. Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1973, S. 3388). Ernst Bürgi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Stiftungsrat als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Mathys, von Rohrbachgraben BE, in Neuhausen am Rheinfall.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

2. Juli 1976.

Fürsorgefonds der C. Beerli A.-G., bisher in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1969, S. 749). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern des Kantons St. Gallen vom 15. Juni 1976 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Thal verlegt, wo sich auch der Sitz der Stifterfirma befindet. Adresse: bei der Stifterfirma, Heiderstrasse.

2. Juli 1976.

Personalvorsorge-Stiftung der Tobler Holding AG, in Allstätten (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1971, S. 1959). Übernahme der Aktiven und Passiven der «Fürsorgestiftung der Firma Reichsteiner & Co.», in Wangen bei Olten. Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Industrie-strasse 2.

2. Juli 1976.

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Greuter Transporte AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1973, S. 1050). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern des Kantons St. Gallen vom 15. Juni 1976 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

6. Juli 1976.

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Leuthold & Co., in St. Gallen (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1973, S. 1050). Die Unterschrift von Günter Adam, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Hans Nef, von Urnäsch, in Herisau.

7. Juli 1976.

Personalversicherungskasse der Firma Gebr. Kopp AG, Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1961, S. 2068). Die Unterschrift von Dr. Walter Kopp-Stiansny, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt Dr. Reinhard Hellmich, von und in Rorschacherberg.

7. Juli 1976.

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Gebrüder Kopp A.-G. Rorschacherberg, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1961, S. 2068). Die Unterschrift von Dr. Walter Kopp-Stiansny, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Dr. Reinhard Hellmich, von und in Rorschacherberg. Adresse: bei der Stifterfirma, Churerstrasse.

7. Juli 1976.

Personalvorsorge-Stiftung der RZG Rechenzentrum Gugelmann AG, Sitz Jona, in Jona (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1975, S. 3260). Die Unterschrift von Paul Bruhin, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Peter Berlinger, von Degersheim, in Jona. Adresse: bei der Stifterfirma, St. Gallerstrasse 115.

9. Juli 1976.

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Steppdekor A.G., in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. Juli 1976 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift die Stiftungsratsmitglieder Rudolf Gmür-Rossier, in St. Gallen, Präsident, und Raymond Gmür-Prieto, in Herisau, Vizepräsident, beide von Amden. Adresse: bei der Stifterfirma, Zürcherstrasse 188.

Graubünden - Grisons - Grigioni

5. Juli 1976.

Baumeister Stark u. Frau Aschwanden-Stark-Fond, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1971, S. 1899). Dr. Georg Sprecher, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsrat und zugleich Präsident ist Dr. Andrea Melchior, von Ausserferreira, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien.

8. Juli 1976.

Personalvorsorge-Stiftung der Gurtner Gesellschaften, in Flims. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. 4. 1972. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Gesellschaften und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Ferner können in Krankheits- oder besonderen Notfällen Unterstützungen ausgerichtet werden. Stiftungsrat: mindestens 6 Mitglieder. Zeichnungsberechtigte Stiftungsräte: Walter Gurtner-Casty, Präsident; Lydia Gurtner-Casty, beide von Wahlern BE, in Flims; Lukas Waldner, von Basel und Ziefen, in Riehen BS und Ursula Schneider, von St. Martin, in Flims; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o W. Gurtner & Co. AG, Hauptstrasse, 7017 Flims-Dorf.

Aargau - Argovie - Argovia

6. Juli 1976.

Personalvorsorge-Stiftung der Firmen Emil Reinle A.-G. Baden und Zürich, in Baden (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1953, S. 2488). Als weitere, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder wurden in den Stiftungsrat gewählt: Louis Mäder, von und in Baden, Vizepräsident, und Marcel Zehnder, von Birnstorf AG, in Wettlingen. Der Aktuar Walter Bohnenblust führt anstelle der bisherigen Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1976.

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Horlacher AG, in Möhlin (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1975, S. 1725). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrate ausgeschiedenen Mitgliedes Magdolna von Tóttösy ist erloschen.

8. Juli 1976.

Wohlfahrtsfonds der Stadtmühle Aarau, bisher in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1967, S. 3502). Diese Stiftung wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1976, S. 1898) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

9. Juli 1976.

Allgemeine Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1975, S. 2244), mit Hauptsitz in Basel. Die Procura von Josef Farkas ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. Juli 1976.

Wohlfahrtsfonds der Weberei Sirmach, in Sirmach (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1975, S. 1572)

Altersvorsorgefonds der Weberei Wängi Sirmach, in Sirmach, in Sirmach (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1975, S. 1572)

Stiftung für Angestelltenfürsorge der Weberei Sirmach, in Sirmach (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1975, S. 1572)

Dr. Robert Ritter, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas Nussli, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

Tessin - Tessin - Tiesino**Distretto di Mendrisio**

6 luglio 1976.

Ospizio della Beatissima Vergine di Fondazione Turconi, in Mendrisio, fondazione, dotazione di uno spedale per la cura degli ammalati, ecc. (FUSC del 7. 2. 1976, N° 31, p. 368). Con risoluzione del Consiglio di Stato del 13 gennaio 1976 l'atto di fondazione è stato modificato nel senso che l'amministrazione della fondazione spetta a un consiglio di amministrazione composto di 5 membri. L'atto di fondazione è stato modificato di conseguenza. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Aldo Bianchi, da ed in Mendrisio, presidente (confermato); Fabio Rezzonico, da ed in Mendrisio; Angelo Pellegrini, da Stabio, in Mendrisio, membri (confermati); Fausto Bernasconi, da Balerna, in Chiasso; Alfonso Pezzati, da ed in Balerna, membri (nuovi); Diego Binda, da Ligornetto, in Mendrisio, segretario (confermato); non fa parte del consiglio di amministrazione. La fondazione è impegnata con la firma del presidente o di un membro con il segretario oppure di un membro con un altro membro del consiglio di amministrazione, come precedente-

7 luglio 1976.

Fondo di Previdenza per gli Impiegati della Industria Ticinese Lazizi S.A., in Balerna, fondazione (FUSC del 10. 8. 1974, N° 185, p. 2200). Cesare Baldi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Vittorio Canova, da Chiasso, in Vignanello, segretario del consiglio di fondazione, con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud**Bureau de Lausanne**

5 juillet 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Indag S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 8. 1974, p. 2264). La signature d'Emile Hiovo est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Bernard Vionnet, de Vuiffens-le-Château, à Lausanne, secrétaire.

6 juillet 1976.

Fonds de prévoyance du personnel de Imie S.A., à Lausanne, à Lausanne, fondation (FOSC du 25. 10. 1975, p. 2852). La signature d'Aligi Campi est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Marcel Misteli, d'Acchi SO, à Lausanne, membre.

9 juillet 1976.

Fonds de prévoyance de la société anonyme Sagrave, à Lausanne (FOSC du 27. 8. 1960, p. 2508). Hans Arnold, (président inscrit), est actuellement au Bouveret (commune de Port-Valais). La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Roland Favaz, de Penthéraz, au Bouveret (commune de Port-Valais), membre.

Wallis - Valais - Vallese**Bureau de St-Maurice**

9 juillet 1976.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Radef Déaillat SA et de ses sociétés affiliées, à Martigny (FOSC du 9. 8. 1975, p. 2198). Radiation de la signature de Marie-Claude Schmid.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau du Locle**

7 juillet 1976.

Fondation des oeuvres sociales de Zenith Time S.A., au Locle (FOSC du 2. 11. 1974, N° 257, p. 2930). Claudy Favre a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Jean-Claude Humbert-Droz, du et au Locle, est nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux. Georges Beuret, déjà membre du conseil de fondation, est nommé caissier.

Bureau de Neuchâtel

5 juillet 1976.

Fondation de retraite et de prévoyance du personnel supérieur de Chocolat Suchard S.A., à Neuchâtel (FOSC du 14. 2. 1976, N° 37, p. 441). Suivant acte authentique du 16 juin 1976, approuvé par arrêté du conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel des 23 avril 1976 et 21 mai 1976, le nom de la fondation a été modifié comme suit: **Fondation de retraite complémentaire et de prévoyance du personnel de Chocolat Suchard S.A.** Elle a, en outre, modifié son but qui devient le suivant: la fondation, sans but lucratif, est une oeuvre de prévoyance sociale complémentaire en faveur du personnel de Chocolat Suchard S.A. Elle a pour but: d'assurer ses membres contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité, de verser des prestations en cas de décès d'un membre aux bénéficiaires désignés dans le règlement, d'aider ceux de ses membres qui se trouvent, sans leur faute, en difficulté financière, de servir des rentes complémentaires ou des allocations aux membres du personnel ou à leur famille, en cas de retraite, maladie, invalidité ou décès. La fondation peut étendre son activité au personnel d'autres sociétés. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

Genève - Genève - Ginevra

2 juillet 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de «Atelier d'Aire SA», à Vernier (FOSC du 31. 8. 1968, p. 1889). Les pouvoirs de Marcel Ithurbe sont radiés. Christiane Carrion, de France, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

2 juillet 1976.

Fonds de prévoyance du personnel de la fabrique Bretton & Cie, à Lancy, fondation (FOSC du 17. 3. 1956, p. 716). Les pouvoirs d'Edmond Vincent et Ruben Pagani sont radiés.

2 juillet 1976.

Fondation de prévoyance du personnel de First National City Bank en Suisse, à Genève (FOSC du 12. 8. 1972, p. 2138). Acte de fondation modifié le 23 juin 1976. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance du personnel de Citibank, N.A.**, en Suisse. Adresse: 16-18, quai Général-Guisan, chez Citibank, N.A., New York, succursale de Genève. Arrêté du département des finances et contributions du canton de Genève.

2 juillet 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du «Collège du Léman» F. Clivaz, à Versoix (FOSC du 31. 1. 1976, p. 297). Robertus Smulders, des Pays-Bas, à Versoix, membre du conseil, signe collectivement à deux avec Maurice Dupraz ou Jean Monnier, ou Georges Duc.

2 juillet 1976.

Fondation du Collège Moderne, à Genève (FOSC du 8. 6. 1974, p. 1572). Les pouvoirs de Bernard Willemain sont radiés. Louis Magnin, d'Aire-la-Ville, à Lancy, et Georges Bagnoud, de Chermignon VS, à Genève, membres du conseil, signent chacun d'eux, collectivement avec Jean-Pierre Schriker, président, ou Paul Zimmermann, vice-président.

2 juillet 1976.

Fondation de Prévoyance en faveur du personnel du Conservatoire de Musique de Genève, à Genève (FOSC du 13. 12. 1975, p. 3324). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Arrêté du département des finances et contributions du canton de Genève.

2 juillet 1976.

Conservatoire populaire de musique de Genève, à Genève, fondation (FOSC du 10. 4. 1976, p. 997). Samuel Claude, de La Chaux-de-Fonds NE, à Onex, membre du conseil, signe collectivement à deux.

2 juillet 1976.

Fondation pour l'encouragement de la recherche scientifique contre l'arrétation mentale, à Genève (FOSC du 8. 5. 1976, p. 1311). Pierre Motu, membre du conseil, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

2 juillet 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Ertma SA, à Carouge (FOSC du 21. 6. 1975, p. 1725). Les pouvoirs d'Henri Bauquis et Severino Botter sont radiés. Andreas Gantenbein, de Grabs SG, à Genève, et Bruno Sercinin, d'Italie, à Carouge, membres du conseil, signent chacun d'eux collectivement avec le président.

2 juillet 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Fiduciaire Romande Ofor SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 16. 3. 1968, p. 565). Acte de fondation modifié le 25 juin 1976. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Ofor SA et des sociétés affiliées**. But: prémunir les membres du personnel de la fondatrice et des sociétés affiliées, et leurs familles, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, du décès et de la maladie. Adresse: 1, place St-Gervais, chez Fiduciaire Ofor SA. Arrêté du département des finances et contributions du canton de Genève.

2 juillet 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du corps enseignant et du personnel de l'Institut Jaques-Dalroze, à Genève (FOSC du 2. 9. 1972, p. 2316). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Arrêté du département des finances et contributions du canton de Genève.

2 juillet 1976.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Produits Martini et Rossi Société Anonyme pour la Suisse, à Meyrin, fondation (FOSC du 3. 11. 1973, p. 2952). Les pouvoirs de Charles Terraz sont radiés. Ernesto Rossi, di Montelera, d'Italie, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

2 juillet 1976.

Fondation pour la prévoyance du personnel du secrétariat central de l'Organisation internationale de normalisation (ISO), à Genève (FOSC du 25. 5. 1974, p. 1442). Les pouvoirs de John Allardyce sont radiés. Paul Neerman, d'Irlande, à Vernier, membre du conseil, signe collectivement à deux.

2 juillet 1976.

Fondation Santé & Bonheur, à Genève (FOSC du 10. 6. 1967, p. 1991). Les pouvoirs d'Eric Martin, Georges Bickel et Sigmund-René Mach sont radiés. Signature individuelle de Jean Favre, de Carouge, à Genève, président, ou collective à deux de Bernard Courvoisier, de La Chaux-de-Fonds NE, à Genève; Alex F. Müller, d'Ossingen ZH, à Meinier, des deux vice-présidents; Amélie Baussand, secrétaire, et Georges Gay, tous membres du comité. Nouvelle adresse: 4, rue de Saussure, chez Darier et Cie.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettualeKonflikt mit bereits eingetragenen
— Fabrik- und Handelsmarken bzw.
— Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 320 000 Marken und gegen 230 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Aemtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das
Handelsregister
3003 Bern

Eidg. Amt für
geistiges Eigentum
3003 Bern

Conflit avec
— des marques de fabrique et de commerce, respect.
— des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 320 000 marques et 230 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices sous-mentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du
registre du commerce
3003 Berne

Bureau fédéral de la
propriété intellectuelle
3003 Berne

Collusione con
— marchi di fabbrica e di commercio o con
— nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 320 000 marchi e 230 000 ragioni sociali. Domandate quindi agli uffici sottoscritti di informarvi se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta entra in collisione o no con dei marchi o con delle ditte e loro complementi già registrati. E questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del
registro di commercio
3003 Berna

Ufficio federale della
proprietà intellettuale
3003 Berna

Eintragungen - Enregistrements

282854. Date de dépôt: 10 mai 1976, 18 h.
Emira S.A., 3, rue Rcnfer, Bienne (Berne). — Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, électroniques, mouvements, boîtes, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronographes. (Cl. int. 14)



282855. Date de dépôt: 11 mai 1976, 12 h.
Devaud, Kunstlé & Cie S.A., 1, clos de la Fonderie, Carouge (Genève). — Fabrication.

Matériel pour pansements; tissus, couvertures de lit, draps de lit, sacs de couchage, oreillers, taies d'oreiller, protège-oreiller, garnitures de lit; vêtements, pyjamas, chemises de nuit. (Cl. int. 5, 20, 22, 24, 25)

bobabed

282856. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1976, 18 Uhr.
FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Waffelfabriken AG, Flawil, Flawil (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 160065. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1976 an.

Sanitäre Erzeugnisse aus genähter Watte für die Monatshygiene der Frau. (Int. Kl. 5)

INTREX

282857. Date de dépôt: 12 mai 1976, 17 h.
Cécile Rosa, 72, chemin de la Montagne, Chêne-Bougeries (Genève). — Fabrication et commerce.

Cosmétiques, parfumerie, bijoux, colifichets, bibelots, articles textiles, bougies, chandelles, veilleuses, figurines et bibelots en cire. (Cl. int. 3, 4, 14, 22 à 27)

alain dominique

282858. Date de dépôt: 12 mai 1976, 19 h.
Montres Belinda S.A. (Bellnda Watches Ltd.), 13, rue Veresius, Bienne (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 160919. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1976.

Tous produits horlogers, montres, cadrans de montres, parties de montres. (Cl. int. 14)



282859. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1976, 12 Uhr.
Hugentobler AG St. Gallen, hintere Schützengasse 10, St. Gallen. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 160187. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1976 an.

Damenbekleidung. (Int. Kl. 25)

Hugentobler

282860. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1976, 12 Uhr.
W. Schneider & Co., alte Dorfstrasse 4, Langnau am Albis (Zürich). — Fabrication.

Möbel. (Int. Kl. 20)

banino

282861. Hinterlegungsdatum: 15. April 1976, 7 Uhr.
Martin Bilschoff, Bürglenweg 5, Heimberg (Bern). — Fabrikation und Handel.

Schmuck aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3117.

282862. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1976, 18 Uhr.
Multitec AG (Multitec S.A.) (Multitec Ltd.), Wankdorffeldstrasse 66, Bern. — Fabrikation und Handel.

Technische Papiere und Kunststoffolien. (Int. Kl. 16, 17)



282863. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1976, 14 Uhr.
Karl Jørgen Otteren, Kirkegaten 9, Sandnes (Norwegen). — Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände: Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7453.

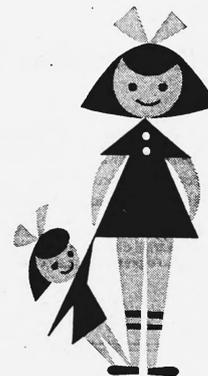
282864. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1976, 17 Uhr.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, Zug. — Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Konfiserierwaren und Biskuits. (Int. Kl. 30)



282865. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1976, 16 Uhr.
ATA AG, Seestrasse 18, Thalwil (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 161359. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1976 an.

Chemische Produkte für technische Zwecke, Farben, organische Farbstoffe und Farblösungen, Weissmittel, Bleichmittel, Waschmittel, Auffrischmittel, insbesondere für Textilien, Lacke, Poliermittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)



282866. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1976, 20 Uhr.
ATW Adaptive Teachware, Kryka & Zellweger, Stampfenbachstrasse 42, Zürich 6. — Fabrikation und Handel.

Lehrmittel, Lehrsysteme, Lernmittel, Videosysteme, mechanische und elektronische Lehrmittel. (Int. Kl. 9, 16)



282867. Date de dépôt: 12 mai 1976, 14 h.
S. à r. l. «B. Masson», 6, Rue Villedo, Paris 1^{er} (France). — Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7458.

Cambio + Valorenbank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	22 224 790.44	Bankenkreditoren auf Sicht	2 291 874.62
Bankendebitoren auf Sicht	19 672 240.08	Bankenkreditoren auf Zeit	1 235 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	2 790 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	960 000.—	Kreditoren auf Sicht	38 013 675.98
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	556 657.64	Depositenhefte und -konti	15 114 610.77
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	28 217 338.46	Sonstige Passiven	8 746 207.63
– davon mit hypothekarischer Deckung		Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung	1 416 744.62	Gesetzliche Reserven	4 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung		Spezialreserven	7 500 000.—
Wertschriften	5 801 329.50	Gewinnvortrag 1975	410 000.—
Sonstige Aktiven	1 632 268.26		
	82 311 369.—		82 311 369.—

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	3 223 578.70	Bankenkreditoren auf Zeit	173 521 800.—
Bankendebitoren auf Sicht	3 771 312.28	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	112 062 800.—
Bankendebitoren auf Zeit	81 886 100.—	Kreditoren auf Sicht	5 910 786.46
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	37 973 900.—	Kreditoren auf Zeit	11 348 550.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	15 357 043.08	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	430 736.19	Sonstige Passiven	21 370 974.49
Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung	52 969 882.68	Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung	53 385 667.79	Gesetzliche Reserve	2 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung		Allgemeine Reserve	8 300 000.—
Wertschriften	26 458 388.20	Vortrag auf neue Rechnung	283 782.75
Sonstige Aktiven	5 253 184.78		
	242 735 893.70		242 735 893.70
	Fr.		Fr.
Garantien	5 086 360.75	Garantien	5 086 360.75

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

SIL Società Immobiliare Lugano SA

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 9 luglio 1976 ha deciso la distribuzione di un dividendo sulle azioni e sui certificati di partecipazione come segue:

Fr. 4.— per ogni azione nominativa, al netto dell'imposta preventiva del 35%	Fr. 2.60
Fr. 80.— per ogni azione al portatore, netto	Fr. 52.—
Fr. 80.— per ogni certificato di partecipazione emissione 1973 e 1974, netto	Fr. 52.—

Contro consegna della cedola N° 2 di tutti i titoli menzionati, gli azionisti e i portatori di certificati di partecipazione potranno incassare il dividendo netto a partire dal 2 agosto 1976 agli sportelli della Banca della Svizzera Italiana di Lugano o presso le sue succursali.

SIL Società Immobiliare Lugano SA
Il consiglio di amministrazione

Adressen schreiben

ist monoton und nicht beliebt bei den Mitarbeitern.

Wo geht es schneller und günstiger?

Beim



Pilatusstrasse 60, 6002 Luzern, Tel. 041/22 13 13

schon ab 1,2 Rappen pro Adresse.

Unsere Direct-Media-Abteilung ist u.a. spezialisiert auf:

- individuelle Adressverwaltung
- Kartei-Abgleichungen auf Doppel-Adressen
- Computer- und Fill-in-Briefe
- Gross- und Kleinschrift

Rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen gerne Ihre Adressierprobleme zu lösen.

Wir suchen günstigen, gutenhaltenen

Buchhaltungsautomaten

mit Steuerschienen für Debitoren-, Kreditoren-, Lohn- und Finanzbuchhaltung sowie Inventur.

Offerten unter Chiffre 02-40 486 an Publicitas AG, Postfach, 8953 Dietikon.



Inserate erschliessen den Markt

NON PAGANO?

Rivolgetevi alla

AMSIKO INCASSI

Lugano (Via Ferri 3)
Telefono 091 51 85 06Zu verkaufen
wenig gebrauchter,
absolut neuwertiger
**Getränke-
automat**für Ovomaltine und
Tee kalt und warm,
Kaffee usw.
Neupreis rund
Fr. 3000.—, bei
sofortiger Wegnahme
Fr. 1950.—.Tel. (031) 92 00 33
(Geschäftszeit)Verzeichnis
schweizerischer
Berufs- und
Wirtschafts-
verbände

(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100
Verbände und enthält
Name, Adresse,
Gründungsjahr und
Mitgliederzahl der
Verbände sowie die
Titel der Verbands-
zeitschriften.Das Sonderheft kann
gegen Vorauszahlung
von Fr. 10.— auf Post-
checkkonto 30-520
bezogen werden.Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
3011 Bern.KATALOGE
Preislisten
Tabellen
günstig, rasch
SATEGRA AG
Tel. 01 28 55 11

Rechnungsaufruf zufolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 20. Juni 1976 in Grants Pass, Oregon/USA verstorbenen

Herrn Dr. iur. Moritz Schumacher,

geboren 3. Mai 1921, von Luzern, mit letztem schweizerischem Wohnsitz in Luzern, Adligenswilerstrasse 12.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 17. August 1976, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 17. Juli 1976

Teilungsamt der Stadt Luzern

Rechnungsaufruf

Art. 582 ZGB

Durch Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern ist über den Nachlass des am 9. Juni 1976 in Martigny verstorbenen Herrn

Hans-Peter Lehmann

von Langnau im Emmental, geboren 1944, Ehemann der Gisela Anna, geb. Wisniewski, Agronom, wohnhaft gewesen an der Mädergutstrasse 41 in Bern, die Errichtung eines

öffentlichen Inventars

angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit 31. August 1976 beim Regierungstatthalter II von Bern einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben gemäss Art. 590 ZGB weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim beauftragten Notar anzumelden. Zum Massaverwalter wurde Herr Hans Bänninger, dipl. Bauingenieur ETH/SIA, Rüttenweg 23, Boll-Sinneringen, ernannt.

Bern, den 14. Juli 1976

Der Beauftragte:
Hans Rudolf Schulthess, Notar
Bubenberglplatz 9, 3011 Bern

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».